



Татяна ИЛИЕВА (София)

СУБСТАНТИВИРОВАННЫЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И ПРИЧАСТИЯ С
КОНКРЕТНЫМ ЗНАЧЕНИЕМ В СРЕДНЕВЕКОВЫХ СЛАВЯНСКИХ
ПИСЬМЕННЫХ ПАМЯТНИКАХ

Tatyana ILIEVA (Sofia)

[Substantivized Adjectives and Participles with a Particular Meaning in Medieval Slavic
Written Records]

Abstract: The article examines the substantive use of adjectives and participles of concrete meaning in medieval Slavic written monuments. An attempt has been made for semantic classification, according to the named substantive base of the motivational phrase, and within its framework – according to the named adjectival base of the substantive. Some peculiarities of their usage are traced, as well as the arising paradigmatic relations in the system. A comparison is made between the analyzed category of words historically and its status in our modern discourse.

Keywords: historical lexicology of the Slavic languages; substantivisation

REFERENCES

Ефимова 2000: Ефимова, В. С. Об употреблении прилагательных в роли существительных в старославянских текстах. – *Славяноведение* № 1 (2000), 56-69. [Efimova 2000: Efimova, V. S. Ob upotreblenii prilagatel'nyh v roli suchtestvitel'nyh v staroslavjanskikh tekstah. – *Slavjanovedenie* № 1 (2000), 56-69.].

Ефимова 2010: Ефимова, В. С. О субстантивации как способе образования наименований лица в старославянском языке – влияние греческих оригиналов. – *Византийский временник*. Т. 69 (2010), 219-230. [Efimova 2010: Efimova, V. S. O substantivatsii kak sposobe obrazovania naimenovanij lica v staroslavjanskom jazyke – vlijanie grecheskih originalov. – *Vizantijskij vremennik*. T. 69 (2010), 219-230.].

Ефимова 2011: Ефимова, В. С. *Наименования лиц в старославянском языке: способы номинации и приоритеты выбора*. Москва: Институт славяноведения РАН. [Efimova 2011: Efimova, V. S. *Naimenovanija lits v staroslavjanskom jazyke: sposoby nominatsii i priorityty vybora*. Moskva: Institut slavjanovedenija RAN.].

Захаревич 1965: Захаревич, Е. А. Суффиксация и субстантивация при образовании наименований лиц в болгарском языке. В: *Очерки по словообразованию и словоупотреблению*. Ленинград: Изд-во Ленинградского ун-та, 44-59. [Zaharevich 1965: Zaharevich, E. A. Suffiksatsija i



substantivatsija pri obrazovanii naimenovaniij lits v bolgarskom jazyke. In: *Ocherki po slovoobrazovaniju i slovoupotrebleniju*. Leningrad: Izd-vo Leningradskogo un-ta, 44-59.].

Захаревич 1972: Захаревич, Е. А. К вопросу о субстантивации в болгарском языке (субстантивация прилагательных в форме среднего рода). – *Славянская филология*, вып. 2, Ленинград, 46-53. [Zaharevich 1972: Zaharevich, E. A. K voprosu o substantivatsii v bolgarskom jazyke (substantivatsija prilagatel'nyh v forme srednego roda). – *Slavjanskaja filologija*, вып. 2, Ленинград, 46-53.].

Илиева 2016: Илиева, Т. Субстантивное употребление имен прилагательных и других слов с адъективным значением в средневековом болгарском языке. Субстантивно употребляемые прилагательные – названия лиц. – *Балканско езикознание / Linguistique balkanique*, LV (2016), 2-3, 211-231. [Ilieva 2016: Ilieva, T. Substantivno upotreblenie imen prilagatel'nyh i drugih slov s ad'ektivnym znacheniem v srednevekovom bolgarskom jazyke. Substantivno upotrebljaemye prilagatel'nye – nazvaniya lits – *Balkansko ezikoznanie / Linguistique balkanique* LV (2016), 2-3, 211-231.].

Илиева 2017: Илиева, Т. Субстантивное употребление имен прилагательных и других слов с адъективным значением в средневековом болгарском языке. Субстантивно употребляемые прилагательные – названия места (nomina loci). *Балканско езикознание / Linguistique balkanique*, LVI (2017), 1, 89-107. [Ilieva 2017: Ilieva, T. Substantivno upotreblenie imen prilagatel'nyh i drugih slov s ad'ektivnym znacheniem v srednevekovom bolgarskom jazyke. Substantivno upotrebljaemye prilagatel'nye – nazvaniya mesta (nomina loci) – *Balkansko ezikoznanie / Linguistique balkanique* LVI, 1, 89-107.].

Илиева 2018: Илиева, Т. Субстантивна употреба на прилагателни имена и други думи с адъективно значение в средновековния български език: субстантивати с абстрактно значение. – *Palaeoslavica*, XXVI (2018), 1, 1-35. [Ilieva 2018: Ilieva, T. Substantivna upotreba na prilagatelni imena i drugi dumi s adektivno znachenie v srednevekovniya bulgarski ezik: substantivati s abstraktno znachenie. – *Palaeoslavica*, XXVI (2018), 1, 1-35.].

Крумова 1973: Крумова, Л. Субстантивация на прилагателните имена в българския език (в съпоставка с някои случаи в руски). – В: *Славистичен сборник*. София: БАН, 213-223. [Krumova 1973: Krumova, L. Substantivatsia na prilagatelnite imena v bulgarskiya ezik (v sapostavka s nyakoi sluchai v ruski). – In: *Slavistichen sbornik*. Sofia: BAN.].

Крумова-Цветкова 1987: Крумова-Цветкова, Л. Субстантивация на прилагателните имена в съвременния български книжовен език. София: БАН. [Krumova-Tsvetkova 1987: Krumova-Tsvetkova, L. *Substantivatsia na prilagatelnite imena v savremenniya bulgarski knizhoven ezik*. Sofia: BAN.].

Лукин 1973: Лукин, М. Ф. Субстантивация причастий в восточнославянских и болгарском языках. В: Ижакевич, Г.П. (отв. ред.) и др.: *Русский язык в его связях с украинским и другими славянскими языками*. Симферополь: Типография Изд-ва „Таврида“, 52-54. [Lukin 1973b : Lukin , M . F . Substantivatsija prichastij v vostochnoslavjanskikh i bolgarskom jazykah . V: Izhakevich, G.P. (otv. red.) i dr.: *Russkij jazyk v ego swjazjah s ukrainskim i drugimi slavjanskimi jazykami*. Simferopol: Tipografia Izd-va “Tavrida”, 52-54.].

Пернишка 1972: Пернишка, Е. Някои функционално-стилистични прояви и особености на субстантивирани прилагателни. – *Български език*, № 1-2 (1972), 22-26. [Pernishka 1972:



Pernishka, E. Nyakoi funkcionalno-stilistichni proyavi i osobenosti na substantiviranite prilagatelni – *Bulgarski ezik*, № 1-2 (1972), 22-26.].

Фасмер 1986: Фасмер, М. *Этимологический словарь русского языка*. Перевод с немецкого и дополнения О. Н. Трубачева. 2 изд. Т. I-IV, Москва: Прогресс. [Fasmer 1986: Fasmer, M. *Étimologicheskij slovar' russkogo jazyka*. Perevod s nemetskogo i dopolnenija O. N. Trubacheva. 2. izd. T. I-IV, Moskva: Progress.].

SOURCES

МДРЯ = Срезневский, И. И. Материалы для словаря древнерусского языка по письменным памятникам. Т. I-III, Санкт Петербург 1893-1903. [MDRJA = Sreznevskij, I. I. Materialy dlja slovarja drevnerusskogo jazyka po pis'mennym pamjatnikam. T. I-III, Sankt-Peterburg 1893-1903].

СДРЯ = Словарь древнерусского языка XI-XIV вв. В 10 т. Гл. ред. В. Б. Крысько. Москва: РАН, Институт русского языка. 1988 →. [SDRJA = Slovar' drevnerusskogo jazyka XI-XIV vv. V 10 t. Moskva Institut russkogo jazyka, 1988 →.].

СтБР = Старобългарски речник. Отг. ред. Д. Иванова-Мирчева. Т. I. София: Изд-во „В. Траянов“; 1999. Т. II. София Изд-во „В. Траянов“, 2009. [StbR = Starobulgarski rechnik. Ed. D. Ivanova-Mircheva. T. I. Sofia: Izd-vo “V. Trayanov”; T. II. Sofia: Izd-vo “V. Trayanov”.].

СС = Старославянский словарь (по рукописям X-XIV вв.). Под редакцией Р. М. Цейтлин, Р. Вечерки и Э. Благовой, Москва: Русский язык, 1999. [SS = Staroslavjanskij slovar' (po rukopisjam X-XIvv). Pod redaktsiej R. M. Tsejtlin, R. Večerki i È. Blagovoj. Moskva: Russkij jazyk.].

SJS = Slovník jazyka staroslověnského. T. I – III. Praha: ČAV, 1958-1994.

Assoc. Prof. Dr. Tatyana Ilieva

Cyrillo-Methodian Research Centre

Bulgarian Academy of Sciences

Sofia, Bulgaria

e-mail: e-mail: ilieva_tatyana@abv.bg

Published on: 25 June 2021